

Coffee Maker

- For more information see the extended manual online.

Intended use

The Butler 16100129 is a coffee maker with a water reservoir for up to 2 cups of coffee.

The product is intended for indoor use only.

This product is not intended for professional use.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Coffee Maker
Article number	16100129
Dimensions (L x W x H)	14,5 x 15,5 x 20 cm
Input voltage	220-240V~ 50-60Hz
Rated power	370 – 450 W
Water tank capacity	2 cups
Cable length	70 cm

Main parts (image A)

- Filter
- Brewing chamber
- Coffee spouts
- Ceramic coffee cups (2x)
- Water reservoir lid
- Sprayer
- Water reservoir
- Power button
- Power cable

Safety instructions

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not use the product to heat anything other than water.
- If the surface is cracked, immediately disconnect the product from the power supply and do not use the product anymore.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter.
- Do not place the product in a cabinet when in use.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Ensure no water enters the power outlet.
- Connect to a grounded outlet only.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not let the power cable touch hot surfaces.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Never immerse the product in water or place it in a dishwasher.
- Do not remove the top lid while the brewing cycle is in progress.
- Do not open the water reservoir during use.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Unplug the product from the power source before service and when replacing parts.
- Children of less than 8 years should be kept away unless continuously supervised.
- Usage by children should be supervised at all times.
- This product is not a toy. Never allow children or pets to play with this product.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not move the product during operation.
- Do not touch any hot surfaces.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the product is operating.
- Do not fill the water reservoir above the "MAX" indicator.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

Before first use

Clean the brewing chamber , coffee jug and the water reservoir with dish soap and rinse with water. When you first use this product, perform two full brewing cycles without coffee to clean the inside of the product.

Brewing coffee (image B)

Do not fill the water reservoir above the "MAX" indicator.

Do not touch any hot surfaces.

- Open the water reservoir lid .
- Fill the water reservoir with clean water for every cup of coffee.
- Rotate the sprayer to the back. See image .
- Place the filter in the brewing chamber .
- Usually one level spoon of grounded coffee is needed for one cup of coffee. Adjust the amount according to your personal taste.
- Distribute the ground coffee evenly.
- Place the coffee cups underneath the brewing chamber

- Plug the power cable into the power outlet.
- Press the power button to start the brewing cycle.
- lights up.

Do not open the water reservoir lid while the brewing cycle is in progress.

- Wait one minute after the brewing cycle has finished to allow all the coffee to drip into the cups.
- Take away from the coffee maker.

Be careful, hot steam may escape.

12. Enjoy your coffee.

13. Press to switch off the product.

14. Discard the used ground coffee.

Descaling the product

- Open .
- Fill to the "MAX" indicator with one part white vinegar and three parts of cool water.
- Place into .
- Allow to sit for 15 minutes.
- Place at 0,5L reservoir under the coffee spouts .
- Press to switch on the product.
- Wait a few minutes after the brewing cycle has finished to allow all the coffee to drip into the cups.
- Allow the product to cool down.
- Remove, rinse and place back .
- Repeat the above steps with a fresh water-vinegar mixture.
- Perform three brewing cycles with clean water.

Kaffeemaschine

- Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Butler 16100129 ist eine Kaffeemaschine mit einem Wassertank für bis zu 2 Tassen Kaffee.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht. Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Das Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.: in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Kaffeemaschine
Artikelnummer	16100129
Größe (L x B x H)	14,5 x 15,5 x 20 cm
Eingangsspannung	220-240V~ 50-60Hz
Nennleistung	370 – 450 W
Wassertankkapazität	2 Tassen
Kabellänge	70 cm

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Filter
- Brühkammer
- Kaffeefasskülle
- Keramik Kaffeetassen (2x)
- Wassertankdeckel
- Pumpschlauch
- Wasserbehälter
- Ein/Aus-Taste
- Stromkabel

Sicherheitshinweise

⚠ WARNING

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem

Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich zum Erwärmen von Wasser.
- Wenn die Oberfläche beschädigt ist, trennen Sie das Produkt unverzüglich von der Stromversorgung und verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in einen Schrank, während es in Verwendung ist.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckdose gelangt.
- Verbinden Sie es nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Lassen Sie das Stromkabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Setzen Sie das Produkte keine direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.

- Entfernen Sie den oberen Deckel während des Brühvorgangs nicht.
- Öffnen Sie den Wassertank nicht während der Verwendung.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Kinder unter 8 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, außer sie werden durchgehend beaufsichtigt.
- Die Benutzung durch Kinder sollte jederzeit beaufsichtigt werden.
- Dieses Produkt ist ein Spielzeug. Erlauben Sie niemals Kindern oder Haustieren, mit diesem Produkt zu spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Bewegen Sie das Produkt nicht während des Betriebs.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Die frei zugänglichen Oberflächen können während des Betriebs des Produkts heiß sein.
- Füllen Sie den Wassertank nicht über die „MAX“ Markierung hinaus.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

Vor der Inbetriebnahme

Reinigen Sie die Brühkammer , die Kaffeekanne und den Wassertank mit Spülmittel und spülen Sie alles mit Wasser ab. Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, führen Sie zwei vollständige Brühvorgänge ohne Kaffee durch, um das Innere des Produkts zu reinigen.

Kaffee aufbrühen (Abbildung B)

Füllen Sie den Wassertank nicht über die „MAX“ Markierung

Berühren Sie keine heißen Oberflächen.

- Öffnen Sie den Wassertankdeckel .
- Füllen Sie den Wassertank mit klarem Wasser für jede Tasse Kaffee.
- Drehen Sie den Pumpschlauch nach hinten. Siehe Abbildung .
- Geben Sie den Filter in die Brühkammer .
- Normalerweise wird je ein gestrichener Löffel Kaffeepulver für eine Tasse Kaffee benötigt. Passen Sie die Menge nach Ihrem persönlichen Geschmack an.
- Wenden Sie das Kaffeepulver gleichmäßig.
- Schließen Sie .
- Stellen Sie die Kaffeetassen unter die Brühkammer .
- Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste , um den Brühvorgang zu beginnen.
- leuchtet auf.
- Öffnen Sie den Wassertankdeckel niemals während des Brühvorgangs.
- Warten Sie eine Minute nach Beendigung des Brühvorgangs, damit der gesamte Kaffee in durchlaufen kann.

- Nehmen Sie von der Kaffeemaschine ab.
- Seien Sie vorsichtig, es kann heißer Dampf austreten.
- Genießen Sie Ihren Kaffee.
- Drücken Sie , um das Produkt auszuschalten.
- Warten Sie einige Minuten nach Beendigung des Brühvorgangs, damit der gesamte Kaffee in die Tassen durchlaufen kann.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen.
- entfernen, sorgfältig spülen und wieder einsetzen.
- Wiederholen Sie die obigen Schritte mit einer frischen Wasser-Essig-Mischung.
- Führen Sie drei Brühvorgänge mit sauberem Wasser durch.

Entkalken des Produkts

- Öffnen Sie .
- Füllen Sie bis zur „MAX“ Markierung mit einem Gemisch aus einem Teil weißem Essig und drei Teilen kaltem Wasser.
- Setzen Sie in ein.
- Schließen Sie .
- Stellen Sie einen 0,5 l Behälter unter die Kaffeerauslässe .
- Drücken Sie , um das Produkt einzuschalten.
- Warten Sie einige Minuten nach Beendigung des Brühvorgangs, damit der gesamte Kaffee in die Tassen durchlaufen kann.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen.
- entfernen, sorgfältig spülen und wieder einsetzen.
- Wiederholen Sie die obigen Schritte mit einer frischen Wasser-Essig-Mischung.
- Führen Sie drei Brühvorgänge mit sauberem Wasser durch.

Machine à café

- Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne.

Utilisation prévue

La Butler 16100129 est une cafetière avec un réservoir d'eau pouvant contenir jusqu'à 2 tasses de café.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fins telles que le nettoyage des produits, tels que des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Machine à café
Article number	16100129
Dimensions (L x l x H)	14,5 x 15,5 x 20 cm
Tension d'entrée	220-240V~ 50-60Hz
Puissance nominale	370 – 450 W
Capacité du réservoir d'eau	2 tasses
Longueur de câble	70 cm

Pièces principales (image A)

- Filtre
- Pulvérisateur
- Chambre de préparation
- Bécis verseurs
- Bouton d'alimentation
- Câble d'alimentation
- Couvercle du réservoir d'eau

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'entamer l'utilisation ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas utiliser le produit pour chauffer autre chose que de l'eau.
- Si la surface est fissurée, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique et n'utilisez plus le produit.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas mettre le produit dans une armoire lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans la prise de courant.
- Ne le brancher que sur une prise mise à la terre.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et retirez.
- Nous ne pouvons pas garantir que l'alimentation touche des surfaces chaudes.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau et ne pas le mettre au

lave-vaisselle.

- Ne pas retirer le couvercle supérieur lorsque le cycle de préparation est en cours.
- Ne pas ouvrir le réservoir d'eau pendant l'utilisation.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- L'entretien du produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf dans le cadre d'une surveillance continue.
- Utilisation par des enfants doit être surveillée à tout moment.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne jamais laisser des enfants ou des animaux jouer avec ce produit.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas déplacer le produit pendant son fonctionnement.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque le produit fonctionne.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-dessus du repère « MAX ».
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

Avant la première utilisation

Nettoyez la chambre d'infusion , la verseuse à café et le réservoir d'eau avec du liquide vaisselle et rincez à l'eau. Lorsque vous utilisez ce produit pour la première fois, effectuez deux cycles de préparation complets sans café afin de nettoyer l'intérieur du produit.

Préparation du café (image B)

Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-dessus du repère « MAX ».

Ne pas toucher les surfaces chaudes.

- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau .
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable pour chaque tasse de café.
- Tournez le pulvérisateur vers l'arrière. Voir l'image .
- Mettez le filtre dans la chambre d'infusion .
- Habituellement, une cuillère rase de café moulu est nécessaire pour une tasse de café. Ajustez la quantité en fonction de vos goûts personnels.
- Répartissez uniformément le café moulu.
- Fermez .
- Mettez les tasses à café sous la chambre d'infusion .
- Branchez le câble d'alimentation dans la prise de courant.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le cycle de préparation.
- s'allume.
- Nouveuz pas le couvercle du réservoir d'eau pendant le cycle d'infusion.
- Attendez une minute après la fin du cycle de préparation afin de laisser tout le café s'égoutter dans .
- Prenez de la cafetière.
- Attention, de la vapeur chaude peut s'échapper.
- Dégustez votre café.
- Appuyez sur pour mettre le produit hors tension.
- Nettoyez le café moulu utilisé.

Débranchage du produit

- Ouvrez .
- Remplissez jusqu'au repère « MAX » avec une dose de vinaigre blanc et trois doses d'eau froide.
- Mettez dans .
- Fermez .
- Mettez un réservoir de 0,5L sous les bécis à café .
- Appuyez sur pour mettre le produit sous tension.
- Attendez quelques minutes après la fin du cycle d'infusion afin de laisser tout le café couler dans les tasses.
- Laissez le produit refroidir.
- Retirez, rincez et remettez en place .
- Répétez les étapes ci-dessus avec un mélange d'eau fraîche et de vinaigre.
- Effectuez trois cycles d'infusion avec de l'eau propre.

Koffiezetapparaat

Product	Koffiezetapparaat
Artikelnummer	16100129
Afmetingen (L x B x H)	14,5 x 15,5 x 20 cm
Inspanning	220-240V~ 50-60Hz
Nominiaal vermogen	370 – 450 W
Inhoud waterreservoir	2 kopjes
Kabel lengte	70 cm

ⓘ Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online.

Bedoeld gebruik

De Butler 16100129 is een koffiezetapparaat met een waterreservor voor maximaal 2 kopjes koffie.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebruik aan eraring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundigende gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Product	Koffiezetapparaat
Artikelnummer	16100129
Afmetingen (L x B x H)	14,5 x 15,5 x 20 cm
Inspanning	220-240V~ 50-60Hz
Nominiaal vermogen	370 – 450 W
Inhoud waterreservoir	2 kopjes
Kabel lengte	70 cm

Belangrijke onderdelen (afbeelding A)

- Filter
- Verwarmingskamer
- Koffie-uitlop
- Keramische koffiekopjes (2x)
- Waterreservoirdek
- Wateruitloop
- Wassertank
- Aan/Vit-knop
- Stromkabel

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt.
- Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onbetreft beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik het product niet om iets anders dan water te verwarmen.
- Als het oppervlak gebaarten is, trek de netstekker van het product dan onmiddellijk uit het stopcontact en gebruik het product niet meer.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen.
- Zet het product tijdens gebruik niet in een kast.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat er geen water in het stopcontact komt.
- Sluit alleen af op een geaard stopcontact.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Laat het netsnoer niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Dompel het product nooit onder in water en zet het nooit in de vaatwasser.
- Vervijder de deksel niet wanneer de koffie gezet wordt.
- Open het waterreservoir niet tijdens gebruik.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Het gebruik door kinderen moet te allen tijde onder toezicht staan.
- Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen of huisdieren nooit met dit product spelen.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Vervlaaps het product niet tijdens het gebruik.
- Deel het product niet met anderen.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het product gebruikt wordt.
- Vul het waterreservoir niet boven de "MAX"-aanduiding.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

Rein het eerste gebruik

Voer de zetkamer , koffiekkan en het waterreservoir af met azijnzuurmiddel en spoel af met water

